

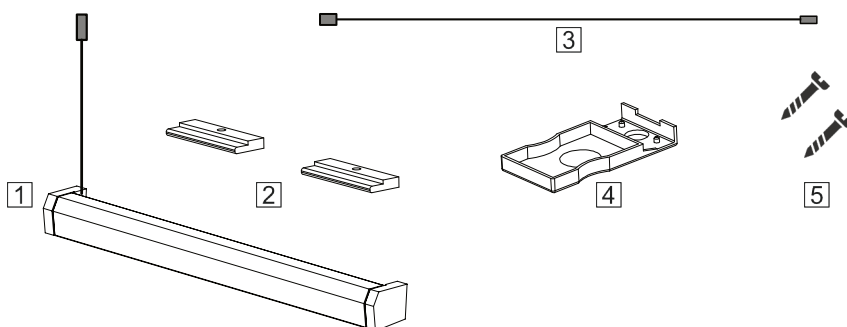
## 1 Übersicht Komponenten

## 2 Leuchtendaten

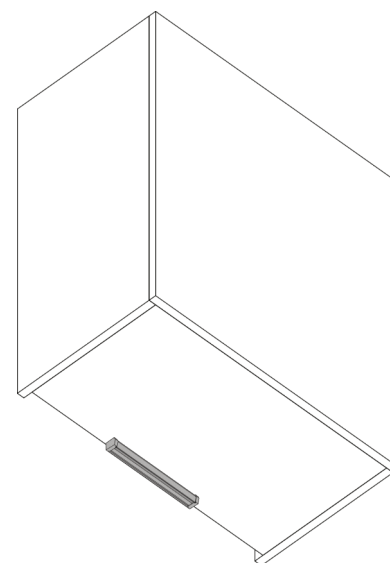
## 3 Montage und Anschluß

## 4 Sicherheitshinweise

### 1 ÜBERSICHT. Leuchte, Kabel, Befestigungs-Clips und Zubehör

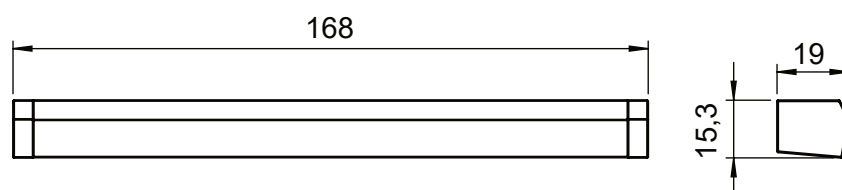


Unterbauleuchte Edition 160

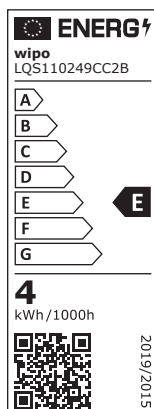


- 1 1 Stck. Leuchte mit Anschlußleitung (300mm) und Steckverbinder
- 2 2 Stck. Befestigungs-Clips
- 3 1 Stck. Verbindungsleitung 1500mm mit Steckverbinder (Buchse/Stecker)
- 4 1 Stck Montagehilfe
- 5 2 Stck. Befestigungsschrauben

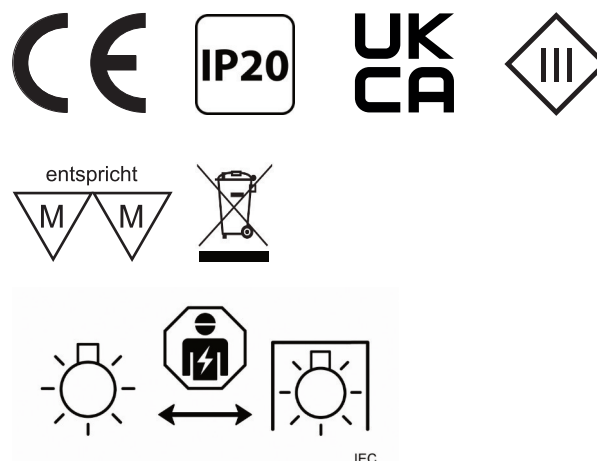
### 2 LEUCHTENDATEN. Abmessungen, Elektrische und lichttechnische Daten, Prüfzeichen etc



Spannung: 24 VDC  
Lichtfarbe: 2200-6500K  
Leistung: 4,3W  
Effizienz (LED):  
109lm/W (6500K)  
CRI: >90



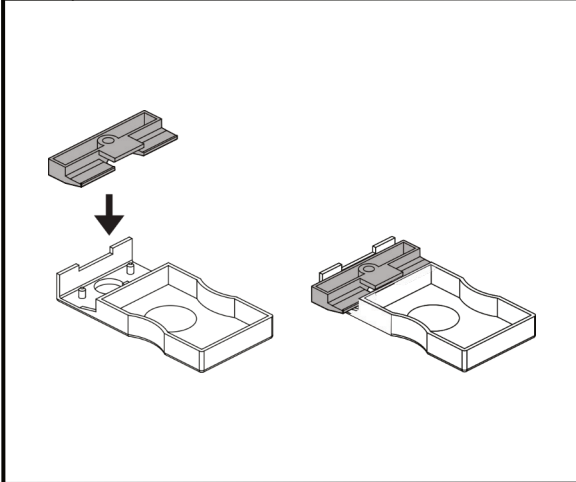
Diese Leuchte enthält 1  
Lichtquelle mit der Energie-  
effizienzklasse E



## 3 Befestigungs-Clips montieren

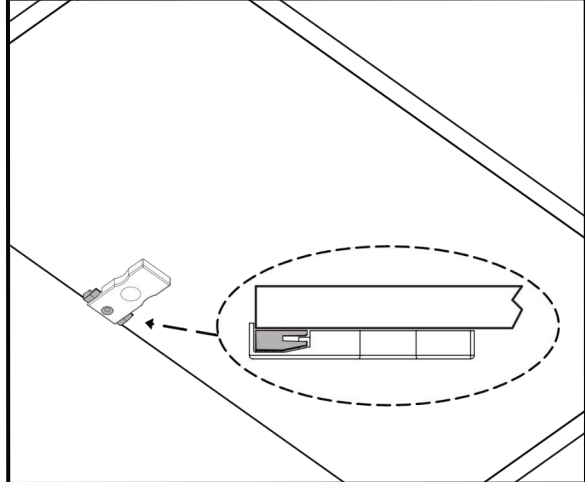
3.1

Befestigungs-Clip in Montagehilfe einlegen



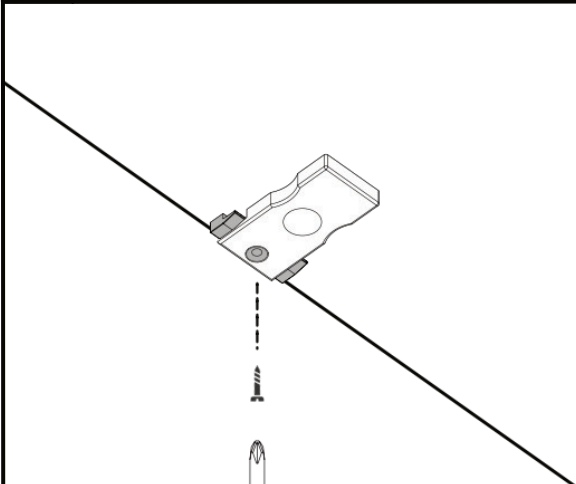
3.2

Montagehilfe mit Befestigungs-Clip-1 an der Wunsch-Position anhalten.



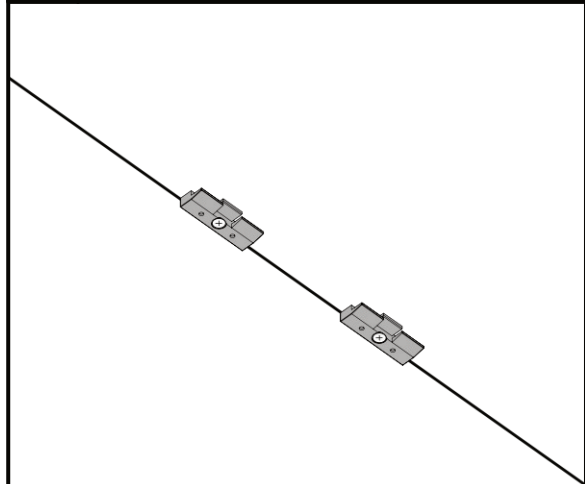
3.3

Befestigungs-Clip-1 anschrauben; Montagehilfe entnehmen



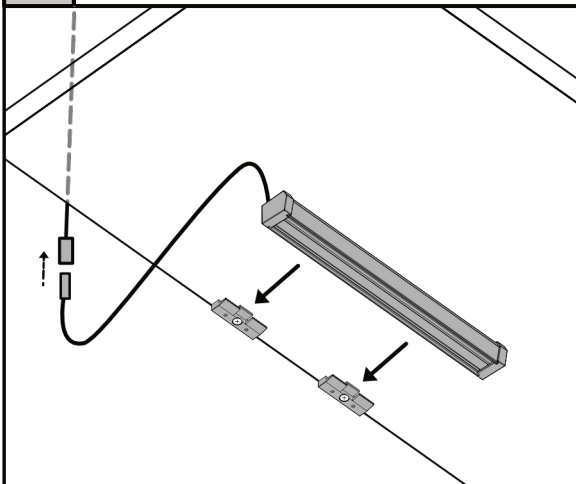
3.4

Befestigungs-Clip-2 mit Montagehilfe anschrauben



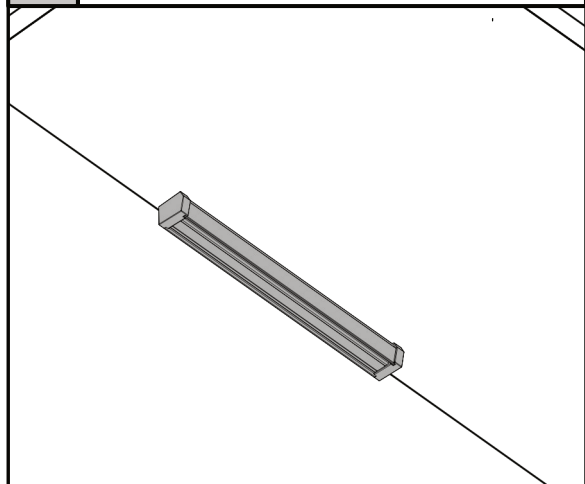
3.5

Leuchte auf die Befestigungs-Clips aufstecken + Leuchte mit Verbindungsleitung anschließen



3.6

Fertig!



| 4 | Sicherheitshinweise / Safety instructions / Consignes de sécurité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <div><div><div><div><div>DE</div><div>1. Installation nur durch qualifiziertes Fachpersonal unter Beachtung der geltende Vorschriften.<br/>2. Netzstrom vor der Installation, oder beim Tausch des Leuchtmittels vollständig abschalten.<br/>3. Nicht direkt an 120V / 230V anschließen.<br/>4. Verwenden Sie nur LED-Treiber mit SELV-Ausgang gemäß EN 61347-2-13.<br/>5. Nicht in Bereichen mit direktem Wasserkontakt installieren.<br/>6. Nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwenden.<br/>7. Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich durch den Hersteller, oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.<br/>8. Vorsicht bei scharfen Kanten, Verletzungsgefahr.<br/>9. Bei Nichtbeachtung der Montage- und Betriebsanleitung erlischt die Gewährleistung des Herstellers.<br/>10. Die Montageanleitung laut Abbildung muss eingehalten werden (Wärmeentwicklung)<br/>11. Beschädigte Leuchten dürfen nicht verwendet und betrieben werden.<br/>12. Bitte verwenden Sie kein Isoliermaterial, um den Lichtausstrahlungsbereich abzudecken oder zu blockieren.<br/>13. Es dürfen ausschließlich vom Hersteller zugelassene Ersatzleuchtmittel verwendet werden, die Verwendung nicht zugelassener LED-Leuchtmittel kann zu Fehlfunktionen, Hitzeschäden oder elektrischen Risiken führen.<br/>14. Das Kürzen, Verlängern oder Modifizieren der Anschlussleitung ist nicht zulässig, sofern dies nicht ausdrücklich in dieser Anleitung beschrieben ist. Unzulässige Änderungen können zu Überhitzung, Fehlfunktion oder elektrischen Fehlern führen.</div></div><div><div>EN</div><div>1. Installation must be carried out exclusively by qualified professionals in compliance with applicable regulations.<br/>2. Disconnect mains power completely before installation or when replacing the light source.<br/>3. Do not connect directly to 120V / 230V mains voltage.<br/>4. Use only LED drivers with SELV output compliant with EN 61347-2-13.<br/>5. Do not install in areas with direct water exposure.<br/>6. Use only for the intended purpose.<br/>7. To avoid hazards, any damaged external flexible cable of this luminaire must be replaced only by the manufacturer or a similarly qualified professional.<br/>8. Caution. Risk of injury from sharp edges.<br/>9. Failure to follow the installation and operating instructions will void the manufacturer's warranty.<br/>10. Installation orientation must comply with the diagram provided (due to heat development).<br/>11. Damaged luminaires must not be used or operated.<br/>12. Please do not use insulating material to cover or block the area of light emission.<br/>13. Only replacement light sources approved by the manufacturer may be used. The use of unapproved LED light sources may lead to malfunction, heat damage, or electrical hazards.<br/>14. Shortening, extending or modifying the connection cable is not permitted unless this is expressly described in this manual. Unauthorized modifications may lead to overheating, malfunction or electrical faults.</div></div><div><div>FR</div><div>1. L'installation doit être effectuée uniquement par du personnel qualifié, dans le respect des réglementations en vigueur.<br/>2. Couper complètement l'alimentation électrique avant l'installation ou le remplacement de la source lumineuse.<br/>3. Ne pas connecter directement au réseau 120 V / 230 V.<br/>4. Utilisez uniquement des drivers LED avec sortie SELV, conformes à la norme EN 61347-2-13.<br/>5. Ne pas installer dans des zones exposées à un contact direct avec l'eau.<br/>6. Utilisez uniquement conformément à l'usage prévu.<br/>7. Pour éviter tout danger, un câble d'alimentation flexible externe endommagé ne doit être remplacé que par le fabricant ou une personne qualifiée équivalente.<br/>8. Attention aux arêtes vives – risque de blessure.<br/>9. Le non-respect des instructions de montage et d'utilisation annule la garantie du fabricant.<br/>10. Le sens de montage indiqué sur le schéma doit impérativement être respecté (développement thermique).<br/>11. Ne pas utiliser ou faire fonctionner des luminaires endommagés.<br/>12. Veuillez ne pas utiliser de matériau isolant pour couvrir ou bloquer la zone d'émission lumineuse.<br/>13. Seules les sources lumineuses de remplacement approuvées par le fabricant doivent être utilisées. L'utilisation de LED non approuvées peut entraîner des dysfonctionnements, des dommages dus à la chaleur ou des risques électriques.<br/>14. Le raccourcissement, le rallongement ou la modification du câble de raccordement n'est pas autorisé, sauf si cela est expressément décrit dans cette notice. Les modifications non autorisées peuvent entraîner une surchauffe, un dysfonctionnement ou des défauts électriques.</div></div><div><div>PL</div><div>1. Instalację należy przeprowadzać wyłącznie przez wykwalifikowany personel zgodnie z obowiązującymi przepisami.<br/>2. Przed instalacją lub wymianą źródła światła należy całkowicie odłączyć zasilanie sieciowe.<br/>3. Nie podłączać bezpośrednio do sieci 120 V / 230 V.<br/>4. Należy używać wyłącznie sterowników LED z wyjściem SELV zgodnych z normą EN 61347-2-13.<br/>5. Nie instalować w miejscach narażonych na bezpośredni kontakt z wodą.<br/>6. Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.<br/>7. Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony zewnętrzny elastyczny przewód tej oprawy może być wymieniony wyłącznie przez producenta lub osobę o równoważnych kwalifikacjach.<br/>8. Uwaga na ostre krawędzie – ryzyko skaleczenia.<br/>9. Nieprzestrzeganie instrukcji montażu i eksploatacji skutkuje utratą gwarancji producenta.<br/>10. Należy przestrzegać kierunku montażu zgodnie z rysunkiem (rozwoj ciepła).<br/>11. Nie używać ani nie eksploatować uszkodzonych opraw.<br/>12. Proszę nie używać materiału izolacyjnego do zakrywania lub blokowania obszaru emisji światła.<br/>13. Należy stosować wyłącznie źródła światła zatwierdzone przez producenta; użycie niezatwierdzonych diod LED może prowadzić do usterek, uszkodzeń cieplnych lub zagrożeń elektrycznych.<br/>14. Skracanie, przedłużanie lub modyfikowanie przewodu przyłączeniowego jest niedozwolone, chyba że zostało to wyraźnie opisane w niniejszej instrukcji. Niedozwolone zmiany mogą prowadzić do przegrzania, nieprawidłowego działania lub usterek elektrycznych.</div></div><div><div>SK</div><div>1. Nameštitev mora opraviti izključno usposobljeno strokovno osebo v skladu z veljavnimi predpisi.<br/>2. Pred namestitvijo ali zamenjavo svetlobnega vira popolnoma izklopite napajanje.<br/>3. Ne priključujte neposredno na 120 V / 230 V.<br/>4. Použijajte iba LED ovladače s výstupom SELV v súlade s EN 61347-2-13.<br/>5. Ne nameščajte na območjih z neposrednim stikom z vodo.<br/>6. Uporabljajte samo za predvideni namen.<br/>7. Da bi se izognili nevarnostim, lahko poškodovan zunanji gibljiv kabel te svetilke zamenja samo proizvajalec ali za to ustrezno usposobljena oseba.<br/>8. Pozor na ostre robove – nevarnost poškodb.<br/>9. V primeru neupoštevane navodil za montažo in delovanje proizvajalca garancija preneha veljati.<br/>10. Směr montáže, prikazaná na schémě, musí být dohodně upořádána (nastavení toplosti).<br/>11. Poškodovane svetilke se ne smejo uporabljati ali obravnavati.<br/>12. Nepoužívajte izolační materiál na zakrytí alebo blokovanie oblasti vyžarovania svetla.<br/>13. Uporabljati je dovoljeno le nadomestne svetlobne vire, ki jih je odobril proizvajalec; uporaba neodobrenih LED-svetlobnih virov lahko povzroči okvare, toplotne poškodbe ali električne nevarnosti.<br/>14. Skracovanie, predlžovanie alebo úprava pripojovacieho kábla nie je povolená, pokiaľ to nie je výslovne uvedené v tomto návode. Neoprávnené zmeny môžu viesť k prehriatiu, poruche funkcie alebo elektrickým chybám.</div></div><div><div>HU</div><div>1. A telepítést kizárólag szakképzett személy végezheti a vonatkozó előírások betartásával.<br/>2. A hálózati áramellátást teljesen le kell kapcsolni a telepítés vagy a fényforrás cseréje előtt.<br/>3. Tilos közvetlenül 120 V / 230 V hálózatra csatlakoztatni.<br/>4. Csak SELV kimenetű, EN 61347-2-13 szabványnak megfelelő LED-meghajtókat használjon.<br/>5. Ne telepítse közvetlen vízérintkezésnek kitett területeken.<br/>6. Csak rendeltetésszerű használatra alkalmaszathó.<br/>7. A veszélyek elkerülése érdekében a világítótest sértült külső hálykjának vezetékeit kizárólag a gyártó vagy az azal egyenértékű szakképzett személy cserélheti ki.<br/>8. Vigyázzon: éles élék – sérülésveszély.<br/>9. A szerelési és üzemeltetési útmutató figyelman kívül hagyása a gyártói garancia elvesztését vonja maga után.<br/>10. A szerelési irányát a mellékelt ábra szerint be kell tartani (hőelvezetés miatt).<br/>11. Sértült lámpatestet nem szabad használni vagy üzemeltetni.<br/>12. Kérjük, ne használjon szigetelőanyagot a fénykibocsátási terület lefedésére vagy eltérésére.<br/>13. Csak a gyártó által jóváhagyott cserefényforrásokat szabad használni; nem jóváhagyott LED-ek használata hibás működéshez, hőkárosodáshoz vagy elektronos veszélyhez vezethet.<br/>14. A csatlakozóvezeték lerövidítése, meghosszabbítása vagy módosítása nem megengedett, kivéve, ha ezt a jelen útmutató kifejezetten ismerteti. A nem megengedett módosítások túlmelegedéshez, hibás működéshez vagy elektronos hibákhoz vezethetnek.</div></div></div><div><div><div>IT</div><div>1. Installazione solo da parte di personale qualificato nel rispetto delle normative vigenti.<br/>2. Disconnettere completamente l'alimentazione elettrica prima dell'installazione o della sostituzione della sorgente luminosa.<br/>3. Non collegare direttamente a 120 V / 230 V.<br/>4. Utilizzare solo driver LED con uscita SELV conforme alla norma EN 61347-2-13.<br/>5. Non installare in aree con contatto diretto con l'acqua.<br/>6. Utilizzare solo per l'uso previsto.<br/>7. Per evitare pericoli, un cavo flessibile esterno danneggiato di questa lampada deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o da personale qualificato equivalente.<br/>8. Attenzione ai bordi taglienti – pericolo di lesioni.<br/>9. Il mancato rispetto delle istruzioni di montaggio e funzionamento invalida la garanzia del produttore.<br/>10. La direzione di montaggio indicata nello schema deve essere rispettata (sviluppo del calore).<br/>11. Non utilizzare o mettere in funzione apparecchi di illuminazione danneggiati.<br/>12. Si prega di non utilizzare materiale isolante per coprire o bloccare l'area di emissione luminosa.<br/>13. Devono essere utilizzate esclusivamente sorgenti luminose di ricambio approvate dal produttore; l'uso di sorgenti LED non approvate può causare malfunzionamenti, danni da calore o rischi elettrici.<br/>14. Non è consentito accorciare, prolungare o modificare il cavo di collegamento, salvo che ciò sia espressamente descritto nelle presenti istruzioni. Modifiche non autorizzate possono causare surriscaldamento, malfunzionamenti o guasti elettrici.</div></div><div><div>ES</div><div>1. La instalación debe ser realizada únicamente por personal cualificado cumpliendo las normativas vigentes.<br/>2. Desconectar completamente la corriente eléctrica antes de la instalación o al sustituir la fuente de luz.<br/>3. No conectar directamente a 120 V / 230 V.<br/>4. Utilice únicamente controladores LED con salida SELV conforme a la norma EN 61347-2-13.<br/>5. No instalar en zonas con contacto directo con el agua.<br/>6. Solo utilizar para el propósito previsto.<br/>7. Para evitar riesgos, cualquier cable flexible externo dañado de esta luminaria debe ser sustituido únicamente por el fabricante o por un profesional cualificado equivalente.<br/>8. Precaución con los bordes afilados: riesgo de lesiones.<br/>9. El incumplimiento de las instrucciones de montaje y funcionamiento anula la garantía del fabricante.<br/>10. Se debe respetar la dirección de montaje según el diagrama (desarrollo térmico).<br/>11. No se deben utilizar ni poner en funcionamiento luminarias dañadas.<br/>12. No utilizar material aislante para cubrir o bloquear el área de emisión de luz.<br/>13. Solo deben utilizarse fuentes de luz de repuesto aprobadas por el fabricante; el uso de LED no aprobados puede provocar fallos de funcionamiento, daños por calor o riesgos eléctricos.<br/>14. No está permitido acortar, alargar o modificar el cable de conexión, salvo que esto se describa expresamente en estas instrucciones. Las modificaciones no autorizadas pueden provocar sobrecalentamiento, fallos de funcionamiento o defectos eléctricos.</div></div><div><div>CZ</div><div>1. Instalaci smí provádět pouze kvalifikovaný odborný personál v souladu s platnými předpisy.<br/>2. Před instalací nebo výměnou světelného zdroje je nutné úplně odpojit napájení ze sítě.<br/>3. Nepřipojujte přímo na síťové napětí 120 V / 230 V.<br/>4. Používejte pouze LED ovladače s výstupem SELV v souladu s EN 61347-2-13.<br/>5. Neinstalujte v oblastech s přímým stykem s vodou.<br/>6. Používejte pouze k určenému účelu.<br/>7. Aby se předešlo nebezpečí, smí být poškozený vnější ohebný kabel této svítidla vyměněn pouze výrobcem nebo kvalifikovanou osobou.<br/>8. Pozor na ostré hrany – nebezpečí poranění.<br/>9. Nedodržení montážního a provozního návodu vede ke ztrátě záruky výrobce.<br/>10. Směr montáže dle schématu musí být dodržen (vývin tepla).<br/>11. Poškozená svítidla se nesmí používat ani provozovat.<br/>12. Nepoužívejte izolační materiál k zakrytí nebo blokování oblasti vyzařování světla.<br/>13. Smí být použity pouze náhradní světelné zdroje schválené výrobcem; použití neschválených LED může vést k poruchám, tepelnému poškození nebo elektrickým rizikům.<br/>14. Zkracování, prodlužování nebo úprava připojovacího kabelu není povolena, pokud to není výslovně popsáno v tomto návodu. Nepovolené změny mohou vést k přehřátí, nesprávné funkci nebo elektrickým závadám.</div></div><div><div>RO</div><div>1. Instalarea trebuie realizată doar de personal calificat, respectând reglementările în vigoare.<br/>2. Opriți complet alimentarea electrică înainte de instalare sau la înlocuirea sursei de lumină.<br/>3. Nu conectați direct la 120V / 230V.<br/>4. Utilizați numai drivere LED cu ieșire SELV conform cu EN 61347-2-13.<br/>5. Nu instalați în zone cu contact direct cu apă.<br/>6. Utilizați numai conform destinației prevăzute.<br/>7. Pentru a evita pericolul, cablul flexibil exterior deteriorat al acestui corp de iluminat poate fi înlocuit doar de producător sau de o persoană calificată similară.<br/>8. Atenție la muchii ascuțite, pericol de rănire.<br/>9. Nerespectarea instrucțiunilor de montaj și utilizare duce la pierderea garanției producătorului.<br/>10. Direcția de montaj conform imaginii trebuie respectată (dezvoltare de căldură).<br/>11. Nu utilizați și nu operați corpul de iluminat deteriorat.<br/>12. Răsună să nu utilizați material izolant pentru a acoperi sau bloca zona de emisie a luminii.<br/>13. Se pot folosi doar surse de lumină de schimb aprobate de producător; utilizarea surselor LED neomologate poate duce la defecțiuni, supraîncălzire sau riscuri electrice.<br/>14. Scutarea, prelungirea sau modificarea cablului de conectare nu este permisă, cu excepția cazului în care acest lucru este descris în mod expres în aceste instrucțiuni. Modificările neautorizate pot duce la supraîncălzire, funcționare defectuoasă sau defecțiuni electrice.</div></div><div><div>NL</div><div>1. Installeer de uitsluitend door gekwalificeerd vakpersoneel volgens de geldende voorschriften.<br/>2. Schakel de netspanning volledig uit vóór installatie of bij het vervangen van de lichtbron.<br/>3. Niet direct aansluiten op 120V / 230V.<br/>4. Gebruik uitsluitend LED-drivers met een SELV-uitgang conform EN 61347-2-13.<br/>5. Niet installeren op plaatsen met direct watercontact.<br/>6. Alleen gebruiken zoals bedoeld.<br/>7. Om gevaar te voorkomen mag een beschadigde buitenspele kabel van deze lamp uitsluitend door de fabrikant of een vergelijkbaar vakpersoneel worden vervangen.<br/>8. Let op scheuren, randen, gevaar voor verwondingen.<br/>9. Bij het niet naleven van de montage- en bedieningsinstructies vervalt de fabrieksgarantie.<br/>10. De montage richting volgens de afbeelding moet worden aangehouden (warmteontwikkeling).<br/>11. Beschadigde lampen mogen niet worden gebruikt of in werking gesteld.<br/>12. Het gebruik van isolatiemateriaal om het lichtemissiegebied af te dekken of te blokkeren.<br/>13. Alleen door de fabrikant goedgekeurde vervangende lichtbronnen mogen worden gebruikt; het gebruik van niet-goedgekeurde LED-lichtbronnen kan leiden tot storingen, oververhitting of elektrische risico's.<br/>14. Het afkorten, verlengen of wijzigen van de aansluitkabel is niet toegestaan, tenzij dit uitdrukkelijk in deze handleiding is beschreven. Ongeoorloofde wijzigingen kunnen leiden tot oververhitting, storingen of elektrische fouten.</div></div><div><div>HR</div><div>1. Ugradnju smije obavljati samo kvalificirano stručno osoblje, uz poštivanje važećih propisa.<br/>2. Isključite mrežno napajanje u potpunosti prije instalacije ili zamjene izvora svjetlosti.<br/>3. Ne priključujte izravno na 120V / 230V.<br/>4. Koristite samo LED upravljače s SELV izlazom u skladu s EN 61347-2-13.<br/>5. Ne instalirajte na mjestima s izravnim kontaktom s vodom.<br/>6. Koristiti samo za namijenjenu svrhu.<br/>7. Kako bi se izbjegle opasnosti, oštećeni vanjski fleksibilni kabel ove svjetiljke smije zamijeniti samo proizvođač ili stručno osoblje slične kvalifikacije.<br/>8. Oprez na ostre robove, opasnost od ozljeda.<br/>9. U slučaju nepriдрžavanja uputa za montažu i rad, jamstvo proizvođača prestaje vrijediti.<br/>10. U slučaju ne pridržavanja smjera montaže prema slici (razvoj toplote).<br/>11. Oštećene svjetiljke ne smiju se koristiti ni stavljati u pogon.<br/>12. Molimo nemojte koristiti izolacijski materijal za prekrivanje ili blokiranje područja emisije svjetlosti.<br/>13. Smiju se koristiti samo zamjenske žarulje odobrene od proizvođača; korištenje neodobrenih LED izvora svjetlosti može dovesti do kvara, pregrijavanja ili električnih rizika.<br/>14. Skraćivanje, produljivanje ili modifikacije priključnog kabela nije dopušteno, osim ako je to izričito opisano u ovom uputstvu. Nedopuštena izmjena moglo dovesti do pregrijavanja, neispravnog rada ili električnih kvarova.</div></div><div><div>TR</div><div>1. Kurulum sadece geceri yeteneklikeri uygun olarak nitelikli uzman personel tarafından yapılmalıdır.<br/>2. Montajdan veya lamba değıstirmiden önce sebekle elektriğı tamamen kapatılmalıdır.<br/>3. Doğrudan 120V / 230V'a bağlamayın.<br/>4. Yalnızca EN 61347-2-13 standardına uygun SELV çıkışlı LED sürücüler kullanın.<br/>5. Doğrudan su temasının olduğu alanlarda montaj yapmayın.<br/>6. Sadece amaçta uygun şekilde kullanın.<br/>7. Tehlikeli olanek için bu armatürün hasar görmüş dış esnek kablosu yalnızca üretici veya benzeri yetkin bir uzman tarafından değıstirilmelidir.<br/>8. Keskin kenarlara dikkat edin, yaralanma riski vardır.<br/>9. Montaj ve kullanım kılavuzuna uyulmaması durumunda üretici garantisiz olur.<br/>10. Görselde belirtilen montaj yönüne uyulmalıdır (ısı oluşturma).<br/>11. Hasarlı armatürler kullanılmamalı ve çalıştırılmamalıdır.<br/>12. Lütfen ışıq yayılım alanını kapatmak veya engellemek için yalıtım malzemesi kullanmayın.<br/>13. Sadece üretici tarafından onaylı yedek lambalar kullanılmalıdır; onaylı olmayan LED lambaların kullanılması arızalara, ısı hasarına veya elektriksel risklere yol açabilir.<br/>14. Bağlantı kablosunu kısaltmak, uzatmak veya değıstirmek yasaktır ve aşırı ısına, anıza veya elektriksel hatalara neden olabilir.<br/>15. Bağlantı kablosunun kısaltılması, uzatılması veya değıstirilmesi, bu klavuzda açıkça belirtilmediği sürece yasaktır. İzn verilmeden değıstirilmeli aşırı ısına, arızalı çalışmaya veya elektriksel hatalara yol açabilir.</div></div></div></div></div> |